VENURA

TOP SECRET-



USSR

Ref. No.: 3/NBF/T1 784

Issued:

/28/4/1966

Copy No.1 201.

REFERENCE TO ROM(A) AND COMPROMISE OF CROAT (1944)

Pron: 10000007

To:

STOCKHOLIS

No:

25 August 44

[At least 192 groups missing]

[BI"]ROM[A]"[i] or else [B% some] official sold them[a] illegrally[NFZAKONNO]. If this is the case, you should take an interest in the official and [find out][b] whether he has any commentions in the police. Judging from the record of proceedings[PROTOKOL][c], "CROMT[KHORVAY]"[ii] has clearly been compromised Illegal[NELEGAL'NYJ][d] limited with him should be discontinued in order not to compromise our workers. Limit yourself to meetings which it is possible to carry out legitimately[LEGAL'NYJ][d]. Take into consideration the conclusions drawn by the police as to our methods of work and particularly our meetings was the agents[AGENTURA].

No. 3878 24 August VIKTOR[111)

[Continued overleaf]

DISTRIBUTION



3/008/21661

[4 groups unrecovered]. He indicated that the independence of his

[93 groups unrecovered] - - 5 TEAMSTLVIII

immediately eliminated. Particularly favourable

[55 groups unrecovered]

[15 groups unrecoverable]

may offer no more than a token resistance and prevent the withdrawal of Germa troops from the BAJKANS. The fact that they are dispersed and under direct German control, makes it difficult for them to [1 group unrecovered] and go over to the Russian side.

Part II

[4 groups unrecovered] to the government the Minister [POSLAMNIK][b] groups unrecovered] as an attache the son of DUCA[v] who was Prime Ministe of RUMANIA in [1 group unrecovered], [3 groups unrecovered] putsoh,[c] "MAK" himself remained in BUCHAREST as the Germans had repeatedly demanded that he should be recalled from SWEIEN to RUMANIA. The government rejected these dec as [2 groups unregovered] "CTRUS", "MAK" plays the same part with the Rumania as "NOUNTAINEER[GURETS]"[vi] with the Hungarians. He is in the Minister's confidence, [4 groups unrecovered] the Minister in HELSINKI, in short the government entrusted [him][d] with the task of [1 group unrecovered] contact with the Russians. When "CYRUS" declared that the Russians could not carry of the contact with the contact wit negotiations independently of their allies, "MAK" and the Minister replied to they would not object to the Russians informing their allies of the negotiat:

[65 groups unrecovered]

No. 589

VALERIAN[vii]

The word 'REZhISSER' can be applied either to the theatre or t Notes: [.] cinema.

- [b] The word 'POSLAMNIK means 'minister' in the diplomatic sense.
- [o] This sentence has been translated literally. The meaning will become clear unless the gaps are filled.
- [d] Inserted by translator.

Comments: [i] VIKTOR

- : Lt. Gen. P. M. PITTM
- [ii] CYRUS
- : Unidentified cover-name. See also STOCKHILK's of 28 November 1943 (3/NEF/T166#)
- [iii] ABRAM
- : Igor SPIChKIN, Press Attaché at the Soviet Leg
- in STOCKHOLM
- [iv] NAK
- [v] DUCA
- : Ion G. DUCA was Brine Minister of MIMANIA from 15 No until 29 December 1933, when he was assessed
- (vi) MOUNTAINEER:
- (vii) VALERIAN
- : Vasilij Fedorovich RAZIN, 1st Secretary at the Legation in STOCKHOLM

Notes:

- [a] An alternative interpretation is "or else he sold them to [B' some] official ..."
- [b] Inserted by the translator.
- [c] This word can mean a record of legal proceedings or evidence or a statement of the charge against an accused person.
- [d] Evidently in this context "NEIEGAL'NYJ" and "LEGAL'NYJ" mean respectively "clandestine" and "legitimate".

Comments:

- (i) ROM(A): Unidentified covername. First occurrence. As the final "A" may be a case ending, it is not clear whether the covername is "ROMA" or "ROM".
- [ii] CROAT: Unidentified covernme. Also occurs in STOCKHOLK's No. 3199 of 29th November 1943 (3/NBF/T1658) and No. 3374 of 17th December 1943 (3/NBF/T1659).
- [iii] VIKTOR: Lt. Gen. P.M. FITIN.

3/10BP/Th 784

193